



# 美容にいがた

2009 July

7

月刊 毎月20日発行  
 定価 1部20円  
 発行所 新潟市中央区東大畑通1番町490番地13  
 新潟県美容業生活衛生同業組合  
 TEL (025) 223-0991  
 発行人 権瓶千代  
 印刷所 (株)ハイングラフィック  
 新潟市西区小針1丁目11番8号  
 TEL (025) 233-0321

新潟県美容組合ホームページ <http://www.biyouniigata.com/>

## 第37回全日本美容技術選手権大会in石川 トップマスターズ・ステージ 応援・観戦ツアーのご案内

全国47都道府県美容組合代表選手が年に一度集い、美容技術日本一の栄冠をめざし熱戦を繰り広げる全国大会。……今年第37回大会は、石川県金沢市「いしかわ総合スポーツセンター」で10月20日(火)に開催されます。

新潟県代表選手の晴れの舞台にぜひ応援・観戦に行きましょう!!

### 【1日目】

#### ■10月19日(月)

道の駅豊栄 7:00発(予定)

〃 (県内各地)

(観光) 兼六園・世界のガラス美術館～

(宿泊) 露天のゆ 金閣



### 【2日目】

#### ■10月20日(火)

(応援・観戦) いしかわ総合スポーツセンター

〃 (県内各地)

道の駅豊栄 20:00着(予定)



■参加費 22,000円 (入場券A席8,000円弁当付、宿泊費、大型バス料金、車中飲物代、観光の入場料、1日目の昼食代含む)

■申込〆切 8月26日(水)

お問い合わせ・お申込みは  
 組合本部事務局又は各支部長まで、お早目に…。

## 目指せ、新潟No.1 HAIR FASHION CONTEST2009 2009新潟県美容技術選手権大会

平成21年8月24日(月)

会場：新潟市産業振興センター 入場整理券：¥1,500



競技種目 ★のついた種目は、モデルによるライブウォークを行います

- ・ウィンディング(一般/学生) ・ストリートヘア(ウィッグ)
- ★デザイナーズ ★トータルデザイン(学生のみ)
- ・留袖着付 ・フォト

※フォト提出期限をコンセプト提出期限と同じく8月5日(水)に変更致します。

### 全国大会出場選考競技種目

- ・カット&ブロー ・中振袖着付 ★花嫁着付
- ★洋装ブライダル ・ネイル ★クリエイティブ

優勝者・入賞者は『月刊にいがたタウン情報』10月号に掲載いたします

お問い合わせは組合本部事務局まで

冠婚葬祭のサービスチェーン

## 寿 会

後援  
 美容組合三条・加茂・西蒲支部  
 貸衣裳部担当 三条鶴亀社

## 日本海

▼初めまして。理事一年生のY・Nです。この業界ではまだまだ一人前とは言えませんが、美容師になり早四十年が経ちました。

▼現在夢のある昇り調子のこの業界にも大波が押し寄せております。若し人達には憧れの職業であるのに組合は衰退しつつあります。そんな現実を感じ始めた十年前、組合の役員になり、今回理事へとなりました。

「嫌だなあ」というのが最初の本音ですが、陰で不平・不満を言うくらいなら「これもチャンス」と今は前向きに受け止め、より良い組合になるために何が出来るかと考えるようになりました。

▼そこで今、長年組合員を続けてきて「何故これほど組合員が減ってゆくのかわ」商工会の会員になっても、何故美容組合の組合員にはならないのか」という疑問を持っていきます。私の周りに聞いたところ「面倒臭い」等々。また現組合員の中にも役員に対しての不満を耳にします。そんな組合員の声に耳を傾け、より良い会になるよう努める事が中身の濃い組織への足掛かりになるのではないかと思っています。

▼この十年、毎年百人からの脱退者で足元の揺らいでいる今、組合員の声を聞き、全業連へと届けてゆく事が組合員のため、そして組合のためには繋ぐべく、いかにいかと考えます。

▼そのためには組合員一人一人の声と力が必要となります。少しでも改善し、希望ある組合形成のために皆様のお力添えを宜しくお願い致します。

Y・N

## 2009秋 パワーアップセミナー

### 低迷する業界☆フェイシャルは大躍進中☆

行きつけの美容室でフェイシャルをしたい!…の声に  
 新規客獲得・来店頻度UP・客単価UPの美容室フェイシャルを提案します!

■日時/9月7日(月) 午後1時～午後4時30分  
 ■会場/新潟グランドホテル ■会費/3,000円(税込)

参加者全員に、以下の製品進呈 14,900円(税込15,645円)相当

- ①新発売ローヤルゼリー2000 8,000円(税込8,400円)
- ②新製品フェイスデザイン美白ファンデーション～カバ力抜群の美白ファンデーション～ 3,800円(税込3,990円)
- ③フェイスデザイン専用ケース 1,200円(税込1,260円)
- ④特製スペシャルどろパック美顔用セット(1回分) 1,900円(税込1,995円)

～アップスタイル完全マスター～

## まとめ髪スタイル実技講習会

女性の美しさを引きだしてあげることができるまとめ髪技術。  
 基本技術から応用技術を分かりやすく丁寧に指導致します。

### ■日程

9月28日(月)	<b>■ツールの完全マスター</b> 道具の使い方、ブローキング、ブラッシング、ピンニングゴムの結び方、逆毛、すき毛等 <b>■編み込みの基本</b>	・カジュアルアップスタイル ・パーティアップスタイル
10月26日(月)	<b>■艶面の作り方</b> <b>■夜会スタイル</b> <b>■編みこみ応用スタイル</b>	・洋装スタイル ・和装スタイル

■時間/13:00～17:00  
 ■参加費/2回コース ¥14,700(税込) ※講習費2回分  
 1回コース ¥8,400(税込) ※講習費1回分  
 ■会場/新潟市黒崎市民会館

■講師/伊藤 博和先生  
 プロフィール  
 山野美容専門学校卒業。細井宏武先生に師事し、まとめ髪のアートテクニックを学ぶ。まとめ髪インストラクターとして「わかりやすい・簡単・丁寧」をモットーに全国各地で講習活動を展開。

お申し込み・お問い合わせは



美容総合商社  
 株式会社フォーカス  
 新潟市西区山田2307-344 TEL 025-233-1620 FAX 025-233-1619  
 E-mail: folks@ceres.ocn.ne.jp

### 日本政策金融公庫からのお知らせ 振興事業貸付の貸付利率の特例措置について

振興事業貸付について、平成21年4月1日から貸付利率の特例措置が講じられ、生衛組が事業計画書を検証した場合に貸付利率が低減されます。組合員の方にとっては大変有利な制度ですので、ぜひご利用下さい。

#### 【制度概要】

●平成21年4月から振興事業貸付をご利用いただく場合、「振興事業に係る事業計画書」の策定をし当組合の検証を受けた組合員は、貸付利率が従来より更に低減されます。

#### 〈設備資金〉

事業計画書の検証を受けた方	事業計画書の検証を受けない方
特別利率D (基準利率-1.15%)	特別利率C (基準利率-0.9%)

#### 〈運転資金〉

事業計画書の検証を受けた方	事業計画書の検証を受けない方
特別利率A (基準利率-0.4%)	基準利率
〈標準営業約款登録営業業者〉 特別利率B (基準利率-0.65%)	〈標準営業約款登録営業業者〉 特別利率A (基準利率-0.4%)

(注)平成21年7月10日現在の金利については最後頁「生活衛生資金貸付利率一覧表」参照。

- 「振興事業に係る事業計画書」の記入の仕方については、不明な点がありましたら組合事務局 (025-223-0991) までお問い合わせください。
- 本措置の取扱期間は、平成22年3月31日までです。

#### ■5年間

あまり話題にははたくなかった事ですが、弊社が集中豪雨による7・13水害の被災を受けてから、早いもので5年が経過いたしました。その節は、多くの皆様からのご厚情をいただき、お蔭様で立ち直る事が出来た事を、今あらためてここで感謝申し上げます。

“あつ”という間に過ぎてしまった年月です。しかし、その当時の記憶が鮮明に残っているせいなのか、この5年間は、ものすごい勢いで世の中が変動した事に驚かされます。特に、この1年は日本だけでなく世界中が様変わりしました。米国リーマンショックの影響による世界大不況、さらには、ビッグ3のGMが破綻し、あのトヨタまでが大赤字になるとは、誰が想像していたのでしょうか。そして、我々の美容業界も大きく変わっています。当然、弊社も変わりました。いえ、変わらざるを得ませんでした。弊社の失った物は、尋常でないほど大きなものですが、不思議とそうなる運命だったのかなあとも考えたりします。当り前の事ですが、手放さなければ、新しいモノは手に入らないという事も経験しました。捨てなければならぬ事とこだわらなければならぬ事を選ぶ経験もしました。自然の猛威による事は、誰も恨めないことも知りませんでした。同時に、必死に生き残ろうとする時、何かのせいにしていても始まり、出来る事からやるしかない事も知りました。だから、この大不況も自然の猛威と同じと捉えれば、変えなければ成らない好機と思え、生き残り策は必ずあると信じています。

誰でも現状に至るまで過去に大変厳しい経験をされ、それを乗り越えています。だから5年前は大変だったねと笑い合える様に、これからのさらなる5年を良い時にしていける努力をお互いに積み重ねて、生きて行きたいと思えます。

株式会社 野田 三条 0256-32-0974  
新潟 025-286-8455



外見を美しく見せるだけでなく、気持ちまでも明るくする提案を

### 全美連評価認定制度がより受験しやすくなりました

エステ・ネイル・メイクは人間の心にやささぎや満足感を与える気配りが求められる仕事です。今、美容室では顧客開拓に必要な信用と能力をよりいっそう求められ、感性を磨くことや、絶えずアンテナを張って美しさに敏感であることが必要になってきています。今回は、より受験しやすくなった全美連評価認定制度を紹介いたします。

エステ・ネイル・メイクの講習テキストが一新されました  
～自分自身で考える力を身につけることができるようなカリキュラム～

エステティックテキスト 2冊 (A・B) / ネイルテキスト 2冊 (A・B) / メイクアップテキスト 2冊 (A・B) / エステ・ネイル・メイクとも 4冊 (A・B・C・D) 合計1冊

SBS2級トレーニングキットが一新、2級認定試験がより充実したものに  
～エステは3段階 (A・B・C) / ネイルは4段階 (A・B・C・D) / メイクは1段階 (A) になり、今回はその一部を紹介いたします～

コース	エステ	ネイル	メイク
1級	10,000円	10,000円	10,000円
2級	6,300円	6,300円	6,300円
3級	13,650円	10,500円	10,500円
4級	19,950円	16,800円	16,800円

～全美連評価認定制度のレベルを簡単に紹介します～

種類	特徴
ディレクター2級	サロンで業務が可能なレベルの資格取得を目指す
ディレクター1級	サロンで業務が可能なレベルの資格取得を目指す
スーパーバイザー	経営者としての立場における業務の知識取得を目指す

メイク2級コース(講習3日間、試験1日)を10月より開催を予定しております。詳しくは美容にいがた8月号にて。

お申し込み・お問い合わせは組合事務局(TEL:025-223-0991)まで

### 理容所及び美容所において使用する器具類の衛生管理の徹底について(通知)

新潟県福祉保健部生活衛生課長

標記について、厚生労働省健康局生活衛生課長から通知がありましたので、下記に留意のうえ、衛生管理の徹底をお願いします。

#### 記

- シェービングブラシ、はさみ等皮膚に接する器具類及びシェービングカップ等間接的に皮膚に接する器具類については、血液に汚染される可能性が高い器具であることから、消毒前に家庭用スポンジ等を用いて器具の表面をこすり、十分な流水で洗浄等した後、エタノール等による消毒を行うこと。
- 使用する器具類の管理については、原則として、消毒済みの器具と使用中・使用済みの器具を2枚の器具皿に分けて管理し、使用済みの器具を管理した器具皿は、利用客ごとに消毒して再使用すること。  
なお、施術中に腰ベルト等に下げてはさみ等器具を収納する革製のケース(以下、「シザーケース」という。)は、器具を収納する部分の確実な消毒が難しいものと考えられ、シザーケースを介したウイルス等の感染の恐れがあることから、シザーケースを使用して器具類を管理する場合は、使用している器具はそのままシザーケースに収納せずに器具皿等に置き、施術終了後に消毒を行った上でシザーケースに収納する等、十分な衛生措置を講ずること。
- 出張業務において使用する器具類についても消毒等、衛生管理の徹底を図るとともに、新潟県理容師法施行条例第4条第2項又は新潟県美容師法施行条例第4条第2項に基づく届出の際に、携帯器具に係る衛生指導等を受けること。

TWBC 2009 SATARITE in 新潟

これから何処へ進んで行けばよいのか?  
TWBC2009開催から約半年、より進化した内容で地域の皆様と共に考える、"TWBC2009 サテライト in 新潟"を開催致します。皆様のご来場をお待ちしております。

2009年 8月24日(月) open10:00 ~ close17:00

|会場| タカラベルモント新潟ショールーム

●TWBC2009 サテライト in 新潟に関するお問い合わせは、  
タカラベルモント株式会社 新潟営業所 / 新潟市西区流通センター 2-3-6 TEL. 025-268-0311

TAKARA BELMONT www.tb-net.jp

ASAHI BEAUTY SENSATION 2009 DESIGNER'S CUP+BEAUTY FESTA

デザイナーズカップの競技日程が2日間に変わりました(会場も別々)

クリエイティブ部門は 9月28日競技!  
エントリー締切は 8月31日(月)まで

ベーシック部門は 9月7日競技!  
エントリー締切は 8月22日(土)まで

9/28 [MONDAY] クリエイティブ部門&表彰式 ビューティフェスタ @新潟市産業振興センター GUEST DaB / 八木岡 聡氏 RAIZ / 木村文一氏 afloat-f / 宮村浩気氏 Luxe / 板倉みつる氏 HEAVENS / 小松敦氏 HAIR DRESS Tachibana / 橋 拓寿氏 gem / 森川丈二氏 YAMANO / AKIRA 氏 ※都合により変更になる場合がございます

主催:株式会社アサヒ TEL.025-231-5171 お問い合わせ:アサヒデザイナーズカップ係まで

# 総合福祉共済制度加入キャンペーン

大切  
間近!!

全国的美容組合で推進している総合福祉共済は、美容業界で働く仲間が互いに助け合う制度です。基本部分の死亡保険金・事故入院給付金の他に全美連独自の特別給付金があり、内容が大変充実しています。特に若いスタッフにはオススメです。お店のスタッフ全員で加入しましょう!! **キャンペーンの切は7月31日(金)です。**

支払事由	給付の種類	共済1口	区分	加入年齢	月掛金
死亡または高度障害状態	死亡保険金または高度障害保険金	100万円	A	14歳6ヶ月超~40歳6ヶ月まで	400円
不慮の事故または感染症で死亡	死亡保険金+災害保険金	200万円	B	40歳6ヶ月超~55歳6ヶ月まで	600円
不慮の事故による障害状態	障害給付金	100~10万円	C	55歳6ヶ月超~65歳6ヶ月まで	1,000円
不慮の事故による5日以上の入院	入院給付金	日額1,500円	D	65歳6ヶ月超~75歳6ヶ月まで	1,800円
			E	75歳6ヶ月超~80歳6ヶ月まで	3,000円

区分	掛金(1口)	特別給付金(加入1年後から)
<b>A区分</b> 20才美容学校卒業 21才福祉共済加入 ↓ 40才6ヶ月まで	掛金: 400円/月額 年: 4,800円×19年間=91,200円	結婚祝金 = 2万円 出産祝金: 2万円×2人 = 4万円 40才人間ドック = 1万円 計 7万円 ※掛金との差額は21,200円で19年間保障されていることになります。その他、5日以上入院した時の見舞金制度や死亡・高度障害時の100万円給付金等があります。
<b>B区分</b> 40才6ヶ月超 ↓ 55才6ヶ月まで	掛金: 600円/月額 年: 7,200円×15年間=108,000円	人間ドック助成: 1万円×15年=15万円 結婚式祝い = 2万円 計 17万円 ※健康が気になる年代に、掛金より62,000円も多く還元されます。メタボ検診にもご活用ください。その他、A区分と同様に入院見舞金や弔慰金が給付されます。
<b>C区分</b> 55才6ヶ月超 ↓ 65才6ヶ月まで	掛金: 1,000円/月額 年: 12,000円×10年間=120,000円	人間ドック助成: 1万円×10年=10万円 還暦祝金 = 1万円 計 11万円 ※掛金との差額は1万円です。10年間保障され、その他、A区分と同様に入院見舞金や弔慰金が給付されます。
<b>D区分</b> 65才6ヶ月超 ↓ 75才6ヶ月まで	掛金: 1,800円/月額 年: 21,600円×10年間=216,000円	人間ドック助成: 1万円×10年=10万円 古希祝金 = 1万円 計 11万円 ※掛金が400円も安くなりました。実質106,000円の掛金で10年間安心。その他、A区分と同様に入院見舞金や弔慰金が給付されます。
<b>E区分</b> 75才6ヶ月超 ↓ 80才6ヶ月まで ※D区分から継続の方のみ	掛金: 3,000円/月額 年: 36,000円×5年間=180,000円	人間ドック助成: 1万円×5年 = 5万円 金婚式祝金 = 5万円 長寿祝金 = 10万円 計 20万円 ※掛金より給付金が多く、その他、A区分と同様に入院見舞金や弔慰金が給付されます。

※1年更新、自動継続型の保険のため解約返戻金はありません。年齢を重ねる毎に他の保険にも加入し難くなりますので、継続してご加入ください。

**ご存知ですか?** 充実の**特別給付金制度** 全美連独自の共済制度の保障です

<b>人間ドック補助金</b> 40歳以上の方 (年齢別1万円4割増、専任は2割増) 1万円	<b>入院療養見舞金</b> (5日~10日) 2万円 (11日~30日) 5万円	<b>子供誕生祝金</b> 2万円
<b>結婚祝金</b> 2万円(1口) ~10万円(5口)	<b>結婚祝い</b> 2万円	<b>金婚祝金</b> 5万円
<b>還暦祝金</b> 1万円(1口)	<b>長寿祝金</b> 10万円(30歳~90歳まで)	<b>配偶者死亡弔慰金</b> 3万円(ご遺族1年未満、結婚1年以上)
<b>古希祝金</b> 1万円(1口)		<b>子供死亡弔慰金</b> 3万円(11歳以下)

※特別給付金は、ご加入1年経過後から保障となります。

# 全美連 第11回作文コンテスト

美容にかける、あなたの夢を文章に……

最優秀賞は全国大会において厚生労働大臣賞が授与されるほか、最優秀賞、優秀賞の方々を第37回全日本美容技術選手権大会(平成21年10月20日、石川県・いしかわ総合スポーツセンター)へご招待。

### 【募集テーマ】

- これからの美容組合
- 美容師とエコ活動
- 美容にかける私の夢
- 若手美容師として思うこと
- サロン経営の工夫など(自由テーマ)

### 【入賞者・賞金】

最優秀賞1名……厚生労働大臣賞・賞金10万円

優秀賞若干名……賞金5万円

最優秀賞・優秀賞とも全国大会(平成21年10月20日、石川県・いしかわ総合スポーツセンター)へのご招待(旅費・宿泊費実費支給)

### 【審査員及び審査】

学識経験者等による厳正な審査

### 【原稿枚数】

400字詰め原稿用紙4枚より7枚まで(パソコン・ワープロ原稿可)

### 【応募資格】

組合員、またはその従業員

### 【提出作文の著作権】

全日本美容業生活衛生同業組合連合会

※最優秀賞・優秀賞作品は「ZENBI」誌上で発表

### 【応募先】

〒151-0053 東京都渋谷区代々木1-56-4 美容会館7階

全美連・作文コンテスト係 へ直送。

作文には「郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、組合員・従業員の別」を明記

### 【応募締切日】

平成21年8月11日(火) 消印有効



# ビューティコラム

先日、県内の美容師が集まるある会合で、講習会の講師のことが話題になりました。

今回テーマが決められ、カット、着付、着付にあわせたヘアメイク等の講習会ですが、カット、ヘアは県外の講師にお願いします。その県外の講師ですが、ある地域の以前の講習会で講師一覧の上位にあるので頼んでみると、当日まで打ち合はあまりなく、当日忘れ物はある、カットはテーマ通りにしない、ヘア(アップ)は苦手とほとんどしないとさんざんだったそうです。よくよく聞いてみると当方も以前その講師にお願いしてひどい目にあい、二度と頼まないこととしていました。また他の地域にも来ており評判はさんざんだったそうです。

なぜそのような人物が何度も新潟県に講師として来ていたのか? それは横のネットワークと、苦情等をすい上げるシステムができていないからだと思います。今の時代、いろいろな情報が瞬時に伝わるのに、こういう情報こそ早く把握して対処しないと組織は弱体化していくだけと痛感しました。

村上支部 K・M

地元業者による新しい互助会  
県美容組合推薦  
**越路互助会**

お問合せは 三条鶴亀社  
三条市本町1-7-4 TEL 0256-34-1231

この夏最後のビューティフェスティバル!

# NSS

NIIGATA TACHIKAWA PRESENTS  
NEW SALON STYLE 09

新潟タチカワ  
情報フェア  
**8.31.mon**  
AM9:00 ▶ PM4:00  
新潟市産業振興センター

メーカー  
展示ブース  
あり!

必見!  
スペシャル  
セミナー  
あり!

大特価!  
小物バーゲン  
セール  
あり!

日本海側最大級の総合美容展示会  
「NEW SALON STYLE 2009 新潟情報フェア」が今年も開催!  
当日限定スペシャルセミナーや小物即売会もあり!  
来て見て触って!  
あなたのサロンワークに役立つ鍵がきっと見つかります!

株式会社 株式会社 株式会社  
TACHIKAWA TACHIKAWA TACHIKAWA  
本社 / 〒950-0813 新潟市東区大形本町6-8-14 U R L : www.jbl-tachikawa.co.jp  
TEL.025-275-6666 FAX.025-275-4000 E-MAIL : sales@jbl-tachikawa.co.jp

総合本音事務局への各共済の関する申請・お問い合わせは午前1時から午後4時まではお願ひ致します。

新潟県中小企業団体中央会より

パソコンで  
会計処理をして  
みませんか?

### パソコン会計研修会のご案内

～効率的な経理システムに挑戦!

フリーソフト(無料)を利用するので、経費はかかりません。

「地域力連携拠点事業」の一環として、組合、組合員企業の皆様を対象にパソコン会計研修会を下記のとおり開催いたします。

#### ◆開催日時

- 第1回 9月8日(火) ●第2回 9月15日(火)
  - 第3回 9月29日(火) ●第4回 10月6日(火)
  - 第5回 10月13日(火) ※各回とも午後1時30分～午後3時30分
- ※原則として5回の継続参加となります。

◆到達目標 パソコン会計システムによる業務の効率化、試算表の作成及び決算書の有効活用による経営改善ができるようになります。

◆開催場所 新潟県中小企業団体中央会 会議室

◆受講料 無料 ◆定員 5名(先着順、定員になり次第締め切り)

◆申込締切日 7月31日(金)

◆申込み・問合せ先 組合事務局 TEL 025-223-0991まで



## 組合だより

8月10日(月) レベルアップセミナー(着付初級・中級) 新潟・長岡会場  
24日(月) Hair Fashion Contest 2009 新潟市産業振興センター

### ※組合事務局夏季休業のおしらせ

8月13日(水)～16日(日)まで業務を休止させていただきますので  
よろしくお願ひ致します

### 生活衛生資金貸付利率一覧表 (適用日:平成21年7月10日、年利:%)

償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C	特別利率D	特別利率F	償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C	特別利率D
5年以内	2.20	1.80	1.30	1.05		12年超 13年以内	2.90	2.50	2.00	1.75
5年超 6年以内	2.30	1.90	1.40	1.15	1.90	13年超 14年以内	3.00	2.60	2.10	1.85
6年超 7年以内	2.40	2.00	1.50	1.25		14年超 15年以内				
7年超 8年以内	2.50	2.10	1.60	1.35		15年超 16年以内	3.10	2.70	2.20	1.95
8年超 9年以内	2.60	2.20	1.70	1.45		16年超 17年以内	3.20	2.80	2.30	2.05
9年超 10年以内	2.70	2.30	1.80	1.55		17年超 18年以内				
10年超 11年以内	2.80	2.40	1.90	1.65		18年超 19年以内	3.30	2.90	2.40	2.15
11年超 12年以内						19年超 20年以内				

区分	適用施設設備等
基準利率	設備資金(非組合員に適用) 運転資金(返済期間:7年以内)
特別利率A	振興事業運転資金(事業計画書を策定し当組合の検証を受けた組合員または標準営業約款登録業者)
特別利率C	振興事業設備資金(組合員に適用 ※1)
特別利率D	振興事業設備資金(事業計画書を策定し当組合の検証を受けた組合員に適用)
特別利率F	生活衛生関係営業経営改善資金特別貸付(無担保・無保証融資 ※2)

- ※1 組合員で店舗新築・増改築・設備の更新などを考えている方は、ほとんどの設備についてどなたでも表中の「特別利率C」で融資がうけられます。但し、運転資金及び一部の設備資金・無担保・無保証融資には「特別利率C」は適用されません。
- ※2 組合員で借入を考えている方で必要な保証人や担保の提供が無い場合、組合で委嘱している「特別相談員」の面接を受け、所定の手続きを行って頂いた上で申し込める貸付制度です。月に1回審査日が設けられています。但し、融資限度額は1500万円、返済期間は運転資金は7年以内、設備資金は10年以内です。

## 平成21年度 各種給付状況(6月)

●全美連総合福祉共済 特別給付金 (請求期限:事由発生から1年以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 配偶者死亡弔慰金	0	0
2. 子供死亡弔慰金	0	0
3. 入院療養見舞金	0	0
4. 長寿祝金	0	0
5. 結婚祝金	2	140,000
6. 第1子誕生祝金	0	0
7. 子供誕生祝金	2	40,000
8. 銀婚祝金	0	0
9. 金婚祝金	0	0
10. 古希祝金	0	0
11. 還暦祝金	2	20,000
12. 人間ドック補助金	6	60,000
計	12	260,000

### ●共済会

(請求期限:事由発生から6ヶ月以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 火災見舞金	0	0
2. 災害見舞金	0	0
3. 死亡弔慰金	0	0
4. 配偶者死亡弔慰金	2	100,000
5. 傷病見舞金(10日以上入院)	4	80,000
6. 慰労金	0	0
7. 敬老祝金	1	50,000
計	7	230,000

※総合福祉共済の特別給付金の支払い迄には、1ヶ月～1ヶ月半かかります。ご了承下さい。

# りびよう コラム

## 美容師の卵たちのメッセージ.....④



### 実務実習への抱負 折笠 純人

美容科11回生  
新井高等学校出身

私は実務実習で多くのことを吸収してきたいと思っています。まずサロンで働くという環境を身をもって感じてきたいと思ひますし、いつもは客として利用する立場でしたが、今回はお客様に利用していただく立場になります。そのため、スタッフの立場から物事を見ることができるとので普段学ぶことのできないことをしっかり学んできたいと思ひます。

また、実習をするにあたって戸惑うことばかりで、何もできないかもしれませんが、お客様やスタッフの方々に気を配るということはいくらでもできると思ひますので、視野を広く持ちながら取り組み、尚且つ、お客様には快適な一時を、スタッフの方には良かったと言ってもらえるように頑張りたいと思ひます。

さらに、サロンで働かせていただくということは実習生とはいえ、同じスタッフとして責任が生じ、たった一つの言動でお客様が感じるサロンの印象を左右してしまうのでスタッフの一員というものを肝に銘じながら、私のできることを精一杯してきたいです。

緊張や不安もありますが、縮み込まないように笑顔で楽しみたいですし、貴重な経験を自分のものにして将来に生かせるように学んできたいと思ひます。



### 作品撮影会に参加して 松田 千尋

美容科11回生  
高田商業高等学校出身

私達は、「やんちゃぼうず」をテーマに作品を作っていました。テーマはモデルさんの元気なイメージと私達が作りたかったイメージとピッタリ合っていてすんなり決まりました。フォトセミナーまで、何度も実際にメイクとヘアを作り写真をたくさん撮りました。そしてセミナーでその写真を見ていただきました。先生からのアドバイスをもとにまた改善していきました。

撮影会までは、カラーやカットをしたり、撮影に向けて準備を進めていきました。カラーとカットをしに行ったサロンの美容師さんにアドバイスや写真の写り方について教えていただき本番を迎えました。

当日は、メイクもヘアも順調に出来上がり撮影もなごやかでとても楽しかったです。そして協力していただいた皆様、仲間に感謝しています。

このイベントを通して、もっと色々な事にチャレンジしたいと思ひましたし、写真ともっと深く関わっていきたく感じました。

Produced by 新潟理容美容専門学校

# REAL

## カラー&パーマで作る"質感"の表現

カラー剤「メイリー」で透明感とツヤを出し、カール剤「ルシケア」で弾力感としなやかさを出す。

Salon 伊佐寛氏を迎え展示&実習セミナーを開催致します。カラー&パーマで作る"質感"の表現を実習を通して実感してください。表現の幅が広がるとともに技術力のアップに必ず役立てると思ひます。



講師: Salon ディレクター 伊佐 寛氏

1994年美容師として活動開始。  
2002年・2004年JHAジャパンヘアドレッシングアワード  
ニューカマー部門ファイナリスト。  
2003年美容業界誌にてベーシックカット講師1年間連載担当。  
業界誌、ファッション誌での表現の他、セミナーやヘアショーにおいて独自のテクニックとヘアデザイン論を展開するなど活動の幅を広げている。  
現在、Salonディレクターとして活動中。

日時\_2009.8/10(月)  
10:00~16:00 予定

※各自昼食用意。

会場\_ユアサスタジオ

定員\_30名※定員になり次第締切

受講料\_3500円

### 2009 Make up Seminar vol.10

#### タッチアップクラス

①9/7(月) ②14(月) ③28(月)

¥18,000 ★全3回×1回¥6,000(分割払い可)

#### ヘア&メイククラス

①10/5(月) ②26(月) ③11/2(月)

¥21,000 ★全3回×1回¥7,000(分割払い可)

※内容等変更になる場合があります。予めご了承ください。詳しくは、お気軽にお問い合わせください。

時間\_10:00am~5:00pm

講師\_プロメイクアップアーティスト 桑 由香里氏

会場\_ユアサスタジオ(㈱ユアサ美容商会2F)

定員\_20名※定員になり次第締切

“互恵互利”の精神で美容界を創造する  
株式会社 **ユアサ美容商会**

本社 ■新潟市中央区学校町通3番町472-17  
tel.025-266-5131(代) fax.025-266-5120  
長岡営業所 ■tel.0258-47-3307 fax.0258-47-3304  
上越営業所 ■tel.025-527-4677 fax.025-527-4678

お問い合わせ・お申込みは、担当セールスまで

☎ 025-266-5131

✉ yuasa@mail.wingz.co.jp